



# Journée d'études internationale

## "Toponymie : de la collecte à la transmission"

Jeudi 3 novembre 2016

Salle des Pays de l'Ain - Maison J-Marie Vianney - 27, rue du Dr Nodet - Bourg-en-Bresse

8h30 : Accueil des participants

9h00 : *De la nécessité de collecter les microtoponymes en Rhône-Alpes* par Jean-Baptiste MARTIN, Professeur émérite de l'Université de Lyon

9h20 : *Comment collecter ?* par Jean-Pierre GERFAUD, Vice-président de Patrimoine des Pays de l'Ain, chercheur à l'Institut Pierre Gardette

9h40 : *Etat des collectes dans la région Rhône-Alpes* par Claudine FRECHET, Professeur à l'Université Catholique de Lyon, Directrice de l'Institut Pierre Gardette

10h00 : *Classer et communiquer les données : la base TOPORA* par Noël PONCET, Chercheur à l'Institut Pierre Gardette

10h30 : *Cadastre et toponymie* par Paul CATTIN, directeur honoraire des Archives Départementales de l'Ain

11h00 : Pause

11h15 : Exploitation des archives et des données en ligne par Ghislain LANCEL, Auteur de l'ouvrage « *Microtoponymes de Champfromier (Ain)* »

11h45 : Atlas linguistiques et microtoponymie par Claude MICHEL, Docteur en Sciences du Langage, chercheur à l'Institut Pierre Gardette, auteur des *Noms de lieux de l'Ain*.

12h15 : repas

14h30 : *Sensibiliser le jeune public à son espace de vie par la toponymie* par Frédéric THOUNY, Secrétaire général de Patrimoine des Pays de l'Ain

15h00 : *Microtoponymes dans le canton de Saint-Genest-Malifaux (42)* par Jacques LAVERSANNE, Pierre-Bernard TEYSSIER, Coordinateurs des Groupe archéologique du Forez et Jarez

15h30 : *Toponymie et couvertures végétales, à l'exemple de Valleiry-La Joux, XIVe-XVIIe siècles* par Cédric MOTTIER, Diplômé de l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales

16h00 : Pause

16h15 : *Un siècle d'enquêtes toponymiques au Tessin : bilan et perspectives* par Mario FRASA, Docteur, chercheur au Centro di dialettologia e di etnografia (CDE) di Bellinzona (cantone Ticino).

16h45 : *Microtoponymie en Vallée d'Aoste – Culture e lingue delle Alpi Piemontesi* par Matteo RIVOIRA, Docteur en dialectologie, Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Studi Umanistici.

17h30 : Fin de journée

---

## "Toponymie : de la collecte à la transmission"

**Bulletin d'inscription à renvoyer avec votre règlement avant le 20 octobre 2016 à :**  
*Patrimoine des Pays de l'Ain, 34 rue Général Delestraint, 01000 Bourg-en-Bresse*

Association/Collectivité/Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Prix de la journée (exposés et repas) 35.00 € x ..... = .....€

Prix réduit (étudiant - chômeur) 25.00 € x ..... = .....€

*Règlement par chèque à l'ordre de Patrimoine des Pays de l'Ain*

*Union des associations pour la culture et la sauvegarde du patrimoine des pays de l'Ain*  
34, rue Général Delestraint / 01000 Bourg-en-Bresse/ tél-fax : 0474320731  
contact@ppa01.fr - www.patrimoinedespaysdelain.fr